



Határozatok Tára

A Törvényszék (ötödik tanács) 2015. január 15-i ítélete –

Ziegler és Ziegler Relocation kontra Bizottság

(T-539/12. és T-150/13. sz. egyesített ügyek)

„Szerződésen kívüli felelősség — Verseny — A nemzetközi költöztetés belgiumi piaca — Az Unió tisztviselőinek és egyéb alkalmazottainak költöztetése — Az EUMSZ 101. cikk megsértését megállapító határozat — Látszatáránlat — Valamely intézmény felelőségének terjedelme — Jogerő — Gondossági kötelezettség — Okozati összefüggés”

1. *Bírósági eljárás — Ítélt dolog — Terjedelem (EUMSZ 268. cikk és EUMSZ 340. cikk, második bekezdés) (vö. 37., 38. pont)*
2. *Kártérítési kereset — A megsemmisítés iránti keresethez képesti önállóság — Korlátok — Jogerőre emelkedett egyedi határozat visszavonása iránti kereset — Elfogadhatatlanság (EUMSZ 268. cikk és EUMSZ 340. cikk, második bekezdés) (vö. 40–43. pont)*
3. *Szerződésen kívüli felelősség — Feltételek — Jogellenesség — Kár — Okozati összefüggés — Együttes feltételek — A bíróság kötelezettsége azok meghatározott sorrendben történő vizsgálatára — Hiány (EUMSZ 340. cikk, második bekezdés) (vö. 59., 60. pont)*
4. *Szerződésen kívüli felelősség — Feltételek — Okozati összefüggés — Valamely intézmény mulasztásából eredő kár — Bizonyítási teher (EUMSZ 340. cikk, második bekezdés) (vö. 63–66., 90. pont)*
5. *Szerződésen kívüli felelősség — Az Unió alkalmazottai által feladataik teljesítése során okozott károk megtérítése — Az alkalmazott feladatainak teljesítése körébe nem tartozó tevékenység — A felelőség kizártsága (EUMSZ 340. cikk, második bekezdés) (vö. 72., 73. pont)*
6. *Kártérítési kereset — Önálló jelleg — A belső jogorvoslati lehetőségek kimerítése — Az uniós versenyjog terén történő alkalmazás (EUMSZ 101. cikk, (1) bekezdés, EUMSZ 268. cikk és EUMSZ 340. cikk, második bekezdés; 1/2003 tanácsi rendelet, 7. cikk, (1) bekezdés) (vö. 84., 85., 88. pont)*

7. *Szerződésen kívüli felelősség — Feltételek — Az uniós jog kellően súlyos megsértése — A megfelelő ügyintézés elvének megsértése — A gondossági kötelezettség megsértése — Bennfoglaltság (EUMSZ 340. cikk, második bekezdés) (vö. 94., 96., 97. pont)*
8. *Szerződésen kívüli felelősség — Feltételek — Az Unió intézményeinek mulasztása — Jogszabályban foglalt cselekvési kötelezettség megsértésének szükségessége (EUMSZ 340. cikk, második bekezdés) (vö. 95. pont)*

Tárgy

Azon állítólagos károk megtérítése, amelyeket egyrészt az EK 81. cikk és az EGT-Megállapodás 53. cikkének alkalmazására vonatkozó, 2008. március 11-i, C (2008) 926 végleges bizottsági határozat (COMP/38.543 – Nemzetközi költöztetési szolgáltatások ügy) elfogadásával, másrészt a „látszatárjánlatok” gyakorlatának a C (2008) 926 határozat elfogadása utáni, 2008. március 11-e és 2014. január 1-je közötti folytatásával okoztak.

Rendelkező rész

- 1) A Törvényszék a kereseteket elutasítja.
- 2) A Ziegler SA a saját költségein felül köteles viselni az Európai Bizottságnál a T-539/12. sz. ügyben felmerült költségeket.
- 3) A Ziegler Relocation SA a saját költségein felül köteles viselni az Európai Bizottságnál a T-150/13. sz. ügyben felmerült költségeket.